

Czísto 26.
30. Junija.

Bonhai 26h!

Létnik 22.
1912.

Sy-li spěwał,
Pilnje dželał,
Strowja će
Swójbny statok
A twój swjatok
Zadny je.

Za staw sprócy
Napoj mócy
Lubosé ma;
Bóh pak swérny
Přez spař měrny
Čerstwość da.



Njech ty spěwas,
Swérne dželał
Wśedne dny;
Džeń pak swjatý,
Duši daty,
Wotpoćń ty.

Z njebjes mana,
Njech éi khmana
Žiwność je;
Žiwa woda,
Kiż Bóh poda,
Wokréw će!

Sserbske njedželske lopjeno.

Wudawa żo kóždu żobotu w Smolerjez knihiezscheżerni w Budyschinje a je tam sa schtowrtlétnej pshedplatu 40 pj. dostacż.

4. njedžela po žwiatej Trojizn.

Mat. 7, 24—27.

To je skónčenje tamneho wulfeho předowanja, kotrež je tón Knies na horje džeržał. Ženje wjazy żadny čłowjek njeje tak rěčał, jako wón. To njebechu słowa, kaž s čłowińsko rta; to běchu wohenjowe schřicžki, kotrež wutroby sahorichu, to běchu rěki žiwjenja, kotrež s wutroby Božego Ssyna do čłowińskich wutrobów bězachu, to běsche kaž bieże hamora wo žwědominje liwkeho, haj duchownje morweho luda. S lubosnym „sbóžni ſu“ je tón Knies žwoje předowanje sapocžał, s nachim satſchaſowazym pschi-runanjom wo dwemaj twarzomaj, mudrym a njemudrym, wón je skónčzi. Temu je na tym ležane, so bychu eži, kotsiž wo koło njeho steja, niz jeno poſlucharjo, ale tež słowa čzinjerjo byli. Halle potom żo jim žlyschane předowanje žlowo žiwjenja scžini. To chze wón žwojim poſlucharjam do wutrobów ſaschczepicž. Al i temu ſebi tón Knies pschirunanje wuswoli, wsate s teho městna, na kothymž wón steji. Kaž wón ſam tam se žwojej nohu na ſkale steji, tak dyrbja jeho wuzobnizy dom žwojego ſnits-kownego žiwjenja tež na ſkali ſaložicž. To żo pak tak stanje, so woni jeho žlowo niz jeno žlyschha, żo wot njeho niz jeno i žylsam hnucž dadža, ale jo tež we žwojim žiwjenju dopjelnja. Kaž żo pschi twarienju kheže kamjeń na kamjeń twari a wschitke kamjenje na róžkym kamjenju wotpocžuju, tak mamý żo tež my twariež ſa duchowny dom, a nach róžkym kamjeń je Jezuš Chrystus. Hacž żo

my tak twariež, tak natwariež dawamy? Wopomí, nach Sbóžnik jow wot tych jenych njerěcži, kotsiž pſchińdu, a wot tych druhich, kotsiž njeſchińdu; wón jeno na tajkich myſli, kotsiž pſchińdu a žlyſcha. Ale tež mjes nimi je jich wjese, kotsiž na ſkalu njetwarja, ale na pěſk.

Na ež o t y t w a r i s c h?

1. na pěſk? 2. na ſkali?

1. Ja widžu čłowjeka, kotrež wježeli do žwěta won czechinje, žwoje ſbože ſebi pytacž, žwój dom ſebi ſaložicž. Nětk je wón po žwojim ſdacžu prawe městno namakał a žwoje dželo ſapocžina. Rjana rěčka pódla pluskoze, kwětki ſolowokolo kežej, njebož ſo wysche njeho módri. Lědom wón pytnje, ſo wón do ſameho pěſka twari; padnje jena rjada, dha wón ju ſmějo ſažo ſběhnię a ſruna; skónčnię je twar hotowy. Sprózny žo nach twarz lehnje, ſo by po prózny a džele w ſpanju nowych czerstwych mozow na był. Wožrjedž nozy žo wichor ſběha, deſhežik žo s njebjež dele lije, džiwje wonkach rěka ſchumi — nowonatwarjeny dom ſhabla, rjady wrjefotaja, jeho naſtróžany wobydler wotucži. Nětk wón pytnje, tak njerosomny je był, žwój dom na pěſk twariež; wón chze čžekacž; pschepoſdže! s wulkim hrimotom žo zły twar žypnje a jeho pod roſpadanymi pohrjeba. —

Chzesch ty prajicž: „Schtó budže takle njemudry?“ Nach Sbóžnik nam tajkich njerosomnych ludži poſauje. Schtóż moje słowa žlyſchi a nječzini te ſame, wón rjeknje, tón je podobny na njemudreho muža, kij je žwój dom na pěſk ſtajil. Weso bjes žlyſchenja njendže. Sswj. Pawoł žo

prascha: „Kak dyrbja wericz, wo kotrejmuž nješku niczo blyscheli?“ A kak husto šwiate pišmo napomina: „Schtož ma wuschi požluchacž, tón požluchaj!“ Ale Bože słowo jeno blyschecž a po nim njecziniež, puež t žiwjenju snacž a tola po nim njehodziež, to niczo njewunjeſe. To je potom kschesčanstwo jeno we hlowje a na hubomaj, ale niz we wutrobie a w žiwjenju. W šwecze wonkach ſo czlowjekiej ſměja, kotrež ma jeno słowa a žanyh ſtukow. W Božim kraleſtwje ſu tajke wobſtejnoscze hiſcheze wjele ſtrachniſhe. Bože słowo je wótrishe dyžli žadyn na wobemaj bołomaj wótry mječ. Hdyz ſo nam tutón mječ poda, potom dyrbimy tež ſ hréchom a ſwetom wojovacž ſapocžecž. Bože słowo je taž blyſk, kotrež njebo a ſemju roſhwecži. Komuž pod tajkim ſabłyſknenjom ſwedomnie njewotucži, tón je ſasparny a tupý kſchescjan. Skorži ſo, ſo w naſchim čaſhu jich wjele Bože słowo wjazh njeblyſchi, ale tamna ſchłoda je wjetſha, ſo najwazh wot tych, kotsiž jo hiſcheze blyſcha, w ſchuli a w pacjerſkej wuežbie, w zyrki a w domje, po nim njeczinja. My njechamy na druhich myſlicž na ſamu ſwoju wutrobu chzemý dyriež. My ſymy wot młodoscze ſem wukli, ſo njedyrbi nichtó druhich bohów měč pſchi tym jenym živym Boſy, a tola kak husto je nam ſublo a ſamóženje, wjeſele a lóſcht naſch Bóh. Kóžde džecžo wě, ſo ma ſwojeho nana a ſwoju macž czeſcžicž; a tola ſu wſchednje ſkóržby ſtarſchich na njepožluſhne a njedžakowne džecži blyſchecž. Kóždy wě, ſo kurwarjo a mandželſtwoſamarjo Bože kraleſtw herbowacž njebudža, a tola tute hréchi wſchednje ſt njebju horje wołaja. Na pěſt my twarimy, praji tón Knjes, hdyz ſymy tak jeno požlucharjo słowa, niz pač cžinjerjo. Sſebje ſamych ſjebamy. Domej naſchego žiwjenja prawy ſaložk pobrachuje. Hdyz czlowjeka czežke domachpytanja potrjechja, jow ſylny deſchcžik tyſchnoscze, kotrež Bóh pōſczele, tam wody ſpýtowanja, kotrež nam ſ naſchego ſwedomnia naſtanu, tam ſažo wichory wſchelakich ſlych pſchiſlodžazých rěczow, potom wón ſacžuwa, kak hubjeny ſaložk je jeho žiwjenje mělo; wón ſebi po troſhceze žada a jón tola njenaſka, wón ſa měrom žedži, ale podarmo. Móžno, ſo jeho dom hacž do ſmjertneje hodžinki ſteji, ale hdyz ſo wrota wěcznoscze pſched nim wotewrjeja, potom ſo wón ſygnje a jeho padnjenje je wulke. Tón ſamý wotrocž, kíž ſwojeho knjesa wolu ſnaje a ujeje ſo pſchihotował, ujeje tež cžinił po jeho woli, tón budże jara ſchwifany. Moj kſchesczano, duž njetwar dale wjazh na pěſt, twar na ſkaſu.

2. Schtož dha na ſkaſu twari? Naſch Sbožnik nam wo druhim mužu powjeda. Tón ryje hľuboſko, ryje pſches ſwierschny pěſt, doniž na ſkaſu njepſchiindže; to bjes prózy a pota njewotendže, ale ſa to ma jeho dom potom tež wěſty, twjerdy ſaložk. To je mudry muž, praji tón Knjes, ſnamjo wſchitkich tych, kotsiž Bože słowo blyſcha a jo cžinja. Tajzy ſt ſwojemu Bohu horje ſhladuja a rjeknu: „Schtož ty prajisch, to chzu cžiniež“, ale woni wſchaf tež pſchi tym ſhonja: „To lóžke njej“, ſo kſchescjan ſym a cžinju, ſchtož tón cžiſtý Duch ſej žada.“ Kak czežko je ſa naſche cželo a ſrej, ſo pod Božu wolu ſhibowacž! Dha my ſ tym ja poſchtołom ſdychowacž naſuňnjem: „Wolu ja derje mam, ale ſo bych dokonjal to dobre, to ja njenamaſam.“ Tajke ſhonjenje pač naž do hľuboſcze poſutu wiedže; my ſpoſnavamy, ſo ma ſo niz jeno to abo tamne w naſchim žiwjenju pſheměnicž, ale ſo my nowu wutrobu a nowu myſl trjebamy. Ale hdyz my nětk

w tajkej nuſy pola Jeſuſa wodacže ſwojich hréchow a ſahojenje ſwoje ſchłodý pýtam, dha ſo tež naſcha wera hľuboſko ſaloži. Pſchetož ſchtož pyta, tón namaka. Tajke namakanje pač nam naſche dowérjenje ſt Bohu požylni; my ſhonimy: „Schtož Bohu wſchón ſo dowéri, tón na žadyn pěſt njetwari“; ſ dobom naſcha luboſcz ſ temu Knjesej roſcze; my ſlubimy: Lubujmy jeho, dokelž je wón naž prjedy ſubował; haj, my doſtanjemy wjeſeli nadžiju na ſkónečne dobyče a ſ tym ſczerpliwoſcz w czećpjenjach tu teho čaſha. Naſche zyłe žiwjenje doſtanje hľuboſki, wěſty ſaložk. Wone na tym podložku wotpočzuje, kotrež je położený, kotrež je Khrystuſ.

Tajki dom na ſkaſe je wſchaf tež wichoram a wodam podcziſnjeny, kotrež wo njón ſtorčaju; ale žołmy jón njepodmleja, wichory jón njepowala; wón njepadnje. Tý tola tajke wichory ſnajesč, mjenujž tamne dny, kotrež nam ſublo a ſamóženje rubja abo lubych czlowjekow wot naſchego boła torhnu, abo nam cželo ſ khorosčežu a duschu ſ tyſchnosežu wobczežuju. Schtož je potom na pěſt twaril, kak ložy tón morkoze: „S cžim ſym ſebi to ſaſlužiſ?“ abo kak ložy jemu jeho hréchyna wina Božu hnadi pſchikryje a jeho do njewery a ſadwelowanja dowjedže. Haj, tež wera teho, kotrehož dom na ſkaſe ſteji, khabla; wón ſebi praji, ſo dyrbiala tuta wera hľubſho a twjerdscho ſaložena bjež. Ale tajke ſhonjenje je jemu jeno ſ lepschemu. Wón ſo tak na tón čaſh hotowacž naſuňnje, hdzež budže ſymy wetr wěcznoscze jeho duschu wobduwacž a starý ſly njepſchecžel jeho žiwjenje wobſkoržowacž, ſo by potom prawy ſaložk pod nohomaj měl a twjerdže ſtał we wěrje do ſwojego Knjesa Jeſom Khrysta. Stejmy ſa tym, ſo ſebi dom ſwojego ſmutſkowneho žiwjenja na ſkaſu na twarimy a pſches Božu hnadi ſpěvacz naſuňnjem:

Ja ſym pſches Khrysta krwawne raný
Tón prawy ſaložk namaſal.
Troscht druhi njeje namakaný,
So bych ſo we nim ſradowala.
Tón ſaložk wěcznje wostanje,
Hdyz wſchitko druhe ſahinje. Hamjení. M. w B-e.

Twar na Boha!

(Pſchelozk.)

Twar, o moja duscha,

Twar na Boha!

Wera jemu blyſcha,

Pomož ſa wſchech ma.

Budž bjes stracha: ranje ſeſhadža;

Po ſymje cže wita kraſnoscž nalečža.

Hdyz wichor duje,

Kſchij nastawa,

Dha cže wobarnuje

Móz Knjesowa.

Twar, o moja duscha,

Twar na Boha!

Wera jemu blyſcha,

Pomož ſa wſchech ma.

Gswet roſwalcze: ſ nami Wjerschny je;

Wjerscha dyžli Bóh Knjes nusa njebudže.

O wěczna ſwera,

Schfit we nuſy,

Pomhaj, hdzež je wera,

Ty ſwerny ſy!

Schtó je wjetshi?

Dla tuteho praschenja beshataj so dwaj murskaj hólzaj swadžloj. Tón jedyn rjekný, so je murski kral najwjetshchi knies mjes tym so tón tamny s roszudzenoscju pósna: Né, Jésuš je wjetshi, tón je mój kral.

Duž murski hównik runje nimo džesche. Tón so na teho hólza miersasche, kíž Jésušej najwjetshu cjesce dawasche, duž dari wón temu, kíž bě sa njeho był, módre rubjeschko a módrú mězu, tamnemu pak běle rubjeschko a bělu mězu. Tajseju wón jeju s někajskim nadawkom do bližscheje wžy pohla. Swojim žlužobnikam pak pschikasa, so bychu sa nimaj schli a teho hólza s bělym rubjeschkom a bělej mězu sfónzowali. Tuta pschikasnja so wuwiedze a nastrózanh tón hólzez s módrym rubjeschkom a módrej mězu k temu hównikej wróčzo pschiběža, so by jemu powjedał, schto bě so stało. Tak so nětko tón hównik džiwasche, jako w tym hólzezu runje teho spósnia, kíž běsche prajil: Jésuš je najwjetshi!

Taj hólzaj beshataj duž po pucžu te wžy ſebi mjes ſobu wuměniloj. Schtó dha běsche tón wjetshi był?

W czémnych dnjach.

Majlubshchi s kóždym lětom, dnjom
Mi pschede wschém je cíchi dom,
Hdyž czaſhy czémne ſu a mhlowe,
Dny ſamróčene, ſymne, czmowe.

Czim bóle wonkach wětry duja
A mroki njebjo ſaczemnuja,
Se straschnym hroža njewjedrom:
Mi Boža miloſć jažni dom! —

K. A. Fiedler.

Mjesy čłowskeho roſoma.

Naschi wuczeni nětko wcho wjedža. Woni czi powjedaju, kaje je wcho psched 100 millionami lětami bylo, kajž ſu ludžo byli a kajki ſkót. A to wjedža wcho tak wěscze, jako budžichu tehdy živi byli. Druhý ſu do njebjež pohladali a wuhladali, so tež tam kož na ſemi žaneho Boha njeje. A ſchtóž jich ſłowam njewěri, tón je po jich měnjenju w pósnaču naſad wostał.

S tajskimi mudračkami ſu so hižom ſtari zyrkwiſzy wotzajo bědžic̄ měli. Tak bě wěsth wuczeny, Eunomius s mjenom, ſo khwalik, ſo Boha tak derje ſnaje, kož ſebje ſameho, a ſo jemu na nim niežo potajne njeje. Tehdomniſchi zyrkwiſki wuczeř, Basilijus s mjenom, pak je jemu doprojil. Wón jemu 20 praschenjow wo mrowjach staji, wot kotrychž wón ani na jene wotmolwiež nje-možesche. Duž džeske Basilijus k naschemu mudračkej: „Hdyž ani mału mrowju a jejne žiwenje njerohymis, ſak dha cžesek ſo khwalic̄, Boha dopósnac? Tón mudračk je po tym ponižniſchi był.

Njebudž bojasuy, móžesch-li něſhto dobre cžinicž!

Sa běch ras, tak něchtó powjeda, ſo pschi wjetſchej rězy wuhodžowal a běch ſo městnu pschiblizil, na kotrymž lawka ſtejſeſche. Na tej cžyžch trochu powotpočnyc. Žako pak tam dívndzech, widžach, ſo na njej khudobnje ſdraſčena hólzka ſedžeſche. Sejny khribjet bě ſe mni pschitwobroczeny a ſwoje wobliczo měſeſche na ruži ſejrjene. Žako moje kroczele ſažlyſcha, wobroczi wobliczo ſe mni a ja pohladach do wocžow, w kotrymajž běſche tajki ſtysk a tajke ſadwělowanie widžec̄, ſo mje na měſeſze ta myſl pscheinidze: „Ta wboha tola tu pschi tej rězy niežo njeprawe njeſapocžnje!“

Schwili ſebi roſpominach, hacž ſo tu wbohu woprascheč njeđyrkjał, dla cžeho je tak ſrudna, a ju ſ někotrymi pscheczelnymi ſłowami ſwjeſzelic̄. Ale wěſta bojaſliwoſc̄ a ta njewěſtoſc̄, hacž budže na mnje, teho zuseho, požluchac̄, mje wot teho wotdzerža, a ja džech dale. Ta pak ani jeje ſtysne pohladnjenje, ani to wobżarowanje, ſo ſo ſ njeſ do rěče njeſach, wjazh wotbyc̄ njeſožach.

Tsi dny poſdžiſho hladach pschipadnje ſ wóknom won, ſ kotrehož bě tamna rěka a tež ta lawka widžec̄. Duž widžach, ſo ſo njevaloſto teje lawki wjele ludži hromadžesche. Žako bliże hladach, wuhladach na trawje žónsku ležo a ſroshmich, ſo bě ſo tam někajſe njeſbože ſtało. Na měſeſze ſo na tamnu hólzku dopomnich. Ta ſo wo tej wžy bliże wobhoniowach a ſhonich, ſo bu ta žónska ſ wody wuczeñjena a ſo měſeſhe runje tajku draſtu, kož tamna ſtyslna hólzka. Tež běch ſu ſtało na ſame popołdnje, hóžec̄ běch ja pschi tej lawzy nimo ſchoł, žónsku do wody hiež widželi, njewjedžo, ſo cžze ſo tepeč. Mi nětko na ſwědomnje padny, ſo běch ſlomdzil, tej ſrudnej něſhto troſčitnych ſłowow prajic̄, ſ cžimž budžich ju ſnanu psched tej njeſbožownej krocželu ſwarnował.

Do wuſnjenja.

(Wie könnt' ich ruhig schlafen —.)

Naſ moħl ja w czémneſ nožy
Hdyž cžiſche ſpacž,
Hdyž nochzył k tebi, Wótcze,
Prjed' ſdynowacž?
Mi wſchědnj ropot ſajał
Je wutrobu,
Pſchi tebi pak mam poſoſ
A ſbóžnoſcž wſchu.

Ach, pſchilryj moje hręchi
Nětk khryſta dla!
Ty, knježe Božo, luboſcž
Ssy ſcžerpliwa.
Daj cžiſtu — wo to proſhu —
Mi wutrobu,
Kíž w ſbožu, w horju ſluži
Cži ſ radoſcžu.

Daj, ſo tež ja bych wodał,
Kož wodawaſch;
Měl lubo ſwojoh' bratra,
Kož pſchikafasch.
Tak wužnu bjeſ staroſcze
A w luboſcži,
So tež we ſłódkich ſonach
Ssy pſchi tebi.

Jurij Bróſt.

Powuczeny pschirodospytnik.

Zendželčan Darwin, najbzławniſhi pschephtowar pschirody nowiſcheho cžaſha, do wěry tež wjele njeđzeržesche. Hdyž na ſwojim pucžu wokolo ſemje tež Patagonow w južnej Americy ſeſna, tych ſamych jako woprawdžitých cžertow wopisowasche. Wón jich ſa čłowjekow pschipoſnacž njechaſche a měſeſhe ſa to, ſo ſu wopizam podobniſchi dyžli čłowjekam, a ſo jich rěcz žana rěcz njeje, ale hroſne bječzenje. Hdyž bórſh po tym Zendželszhy miſionarovojo tutym ludžom wěru předowacž počazhu, ſo jim wſchitzh wuczeni ludžo ſmějachu a jím njeradženje jich ſlutka wěſchczachu.

S wopredka zo sdasche, so běchu pravo měli. Tuthm Patagonam wěru předowacž, běsche psche wschu měru czežke. Hdyž pak Darwin po wjele lětach sažo do Patagoniskeje pschiindže, dýrbjesche zo džiwacž, schto běsche mišionstwo s tuthch ludži shotowało. Sako křesčijenjo woni wjazy na něhduschi džiwi lud podobni njeběch u. Wschém hanjenjam mišionstwa pak Darwin tehdy pschiwola: „W Patagoniskej su pschestali, ludži woprowacž, džecži kónzowacž, njecžiste žiwjenje wjescž, jebacž, kradnycž a druhé njekafanstw a činicž, dokelž su nětko křesčijenjo. To njepschidacž, by rěkalo, njedžatovny bycž pschecžiwo mišionstwu. Hdy by žadny hanjer mišionstwa njesbože měl, so by zo jemu lódž slamała, a wón zo na njesnaty brjoh wucžišnył, dha by najhoržjše proštwy k Bohu ſkal, so běchu mišionarojo tež hižom hacž do tuteho luda pschischi byli. A předy je wscho mišionstwo hanil!“

Wat teho čaza Darwin kóžde lěto rjany pjenjes sa žwiate mišionstwo woprowasche.

Bože khostanje.

Mój nan mějše chemisku fabriku a we žwojim laboratorijskem wschelake pospyt se wschelakimi straschnymi wězami cžinjeseche, kiz běchu lohlo rosbuchnyk. Nam džecžom bě hacž nanafrucžiſho ſakane, zo něčeho w laboratorijskem džecžom. A my to tež nječinjachmy.

Ras pschi pschetwarjenju doma bu laboratorijskem pschepoženy. Wsché schleňy a druhé ſudobja buchu do kaſčezow ſapakowane a ſesamkane, hacž buchu na nowym měsče ſažo poſtaſene. Po křwili mój nan porzelinowy taler pýtaſche, so by na nim nowy pospyt činił. Ale tón ſam njebu namakan. Wschudžem bu pýtan, ale podarmo. Tón taler ſam na ſebi wſchak tak drohi njeběſche; ale na tuthch ſudobjach s laboratorijskem běchu wschelake powostanči, kiz móžachu, hdy by ſchtó ſudobje rybowacž pocžal, žaſozne njesbože načiniež. Duž niežo wyché njewosta, hacž ſo nan nam wschém, džecžom a ſlužobnym, tutón ſhubjeny taler nadrobnje wopyža a naž warnowasche, so zo jeho džekli njebichmy, hdy běchmy wschéje wězy něhdže na njón ſtorečili.

Křwila ſańdže a taler zo njenamaka. Duž bu na njón poſabyte. Tehdy do naſcheho domu tež křuda, hižom wobſtarna wudowa ſuſchesche, ſotraž by ſchaty ploſka a wschelake druhé wězy wobſtarala a by wot naž nimo ſwojeje mſdy tež huſčiſho rjany dar, drastu a druhé wězy dostawała, dokelž mějšehe ſo ſa wjazy džecži ſtaracž. Wona běsche pilna žónska a po ſdaču tež pschivisliwa a džakowna. Tola bórsh nam pocža nadpadowacž, so by huſčiſho, hdyž běsche w domje pobyla, něchtio pobrachowało, pak kruch mydla, pak kolbaža ſuhenja abo někajka druha malicžkoſcž. Majpredy ſebi myſlachmy, so zo myſimy, abo ſo ſmhy ſebi wěz ſapožili; bórsh pak pōsnachmy, ſo manž domjazeho paducha, kiz zyl dom ſnaje. Napoſledku bu zyle wulke ſwinjaze plezo kradnjene. Duž na wschéch domjazech ſedžbowachmy a tak pýtnychmy, ſo nictó druh paduch běcž njemóže, hacž tuta ploſaza žona. So by ju ſpýtowala a počku wěſoſč nadobyła, moja macž bórsh po tym pýched tutej žónslej wo tymle paduſtſtvoje rěčesche a pschisponni, ſo paduch wěſče na poſledku ſwoju mſdu doſtanje. „Haj“, wudowa na to wotmolwi, „to je tež psche wschu měru hroſnje. Schtóž tajke něchtio cžini, tón ſaſluži, so by jemu luby Bóh na měſče ruku wot cžela wotraſyl.“ Hdyž tole ſaſluſchachmy, naž wſchitlich ſyma poběhowacž pocža a my ſebi myſlachmy, to njehostane njewostanje.

Bórsh na to bě w domje ſažo ploſanje a ta žona pola naž. S wožebitej pilnoſču ſo wona wo ploſazy ſotol ſtarasche a džesche, zyle pschecžiwo ſwojemu waschnju, hřečje wjecžor poſdže

na ſubju po drjewo, ſo by to ſame naſajtra rano k ruzý bylo. Druhe ranje pschiindže, ale město teje žony pschiindže k nam ta ſrudna poſjescž, ſo je ſebi tuta žónska ruku wottſeliša a ſo w khorowni leži. My ſo wschitzý wuſtróžachmy. Ruku wottſeličž! Šak dha bě tole móžno? Moja macž na měſče k njej křwataſche a tam wona tole ſhoni:

Džen předy, hdyž běsche ta wudowa na ſubju po drjewo ſchle, bě wona na kaſčez, pod drjewom ležaz, ſtorečila. Křeže běsche drjewo ſwotmjetala a kaſčez wotewrila; mjes druhimi ſnadnymi wězami běsche tam tež tón porzelinowy taler namakała, ſa ſotrymž běchmy tak dolho podarmo pýtali. Křeže bě jón do boka ſtajila, a hdyž běsche wjecžor poſdže hřečje junu po drjewo ſchla, bě jón ſobu wſala a jón potom ſkrađu pod ſwojim mantlom domoj donjeſčila. Domoj pschischedſhi ſebi ani křwile njewſa, ſwój mantl wotpožičž, ale běsche na měſče wobuwak, pschi křachlach wižaz, a teho dla cžopky, ſhrabla a pocžala taler ſ nim cžiſčiež, dokelž ſebi myſlesche, ſo je na ňim wſchédna maſanoſč. Lědma pak běsche ſe ſwojim wobuwakom rybowacž pocžala, dha tón taler ſ mozu roſbuchmy, cžrjoph lětachu psches wokno a pscherasch ſkomorowe drjewo; ta ruka pak, ſ fotrejž běsche wobuwak džeržala, bě do cžista rósdrjena. Tsi poſty běchu wottorhnjene a žyla ruka roſzýchnowana. Pod wulkimi boleſčemi žónska ſ domu cžekny a na dworje wobſchfodženu ruku do ſněha thkn, ſo by tak paſaze boleſče ſtužila. Tu bu wot ſwojich domjazech namakaña a prashana, ſhto jej je, njemóžesche pak niežo dale prajiež, hacž ſo bjes pschestacž ſkiwesche: „ruká wotražena! ruká wotražena!“ Lěkár dýrbjesche, dokelž ſo ſymneho wohenja bojesche, jej zylu ruku wotreſacž.

Tak bě ſo nad njej po ſlowje dopjeličilo, ſhtož běsche ſebi ſ hroſnymi ſlowami ſama pschala. Bože křudženje bě ju trjechilo; pschetož Bóh ſo njeda ſa ſměch měč. Po dlejſej křorofeji ſažo wotkori a jejny prěni pucž běsche k mojimaj ſtarſhimaj, ſo by jimaſ wotprophyla a ſo teho wuſnala, tak cžejko je ſo pschehrēſčila, ſo je jejne křostanje ſaſlužene a ſo chze jo teho dla tež ſejerpliwa ſnjeſč. Mój nan je potom bórsh dale cžahnył, je ſo pak po móžnoſči předy hřečje ſa jejne dalsche žiwjenje ſtaral. Poſdžiſho ſym ju ſažo ras trjechil. Tehdy wona w lěžu drjewo ſběraſche, a hdyž bě mje ſeſnala, rjekn: „Wěrcze mi, ja ženje wjazy kradnýla njeſſym. Ale ludžo ſe mni žaneje dowěry wjazy njemějahu; duž ſym mało ſaſlužb měla a mi je ſo hubjenje ſchlo, Bóh je mje wotře křostal; ale jeho křostanje bě po prawdoſči.“ S tým ſebi ſyly ſ wocžow wutře a ſrudna dale džesche.

Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

— Nasche ſerbſke towařtvo ſa ſnutſkowne mišionstwo budže w tuthm lěče ſažo ſwój ſwjetdejſen ſwjetčičž a to we Wóſlinku. ſwjetdejſen budže po ſkónčených žitných žnijach.

— W Pruskej je nětko tež wukas wuſchoł, ſotryž ſarjaduje, ſo móža ſo džecži, ſotrež ſlaboſče a křorofeſče dla hřečje ſhmane njeſſu, do ſchule ſaſtupicž, wot ſaſtupa do ſchule wróčo ſtajicž. Namjet ma ſo wot ſtarſich, hdyž ſchulſki cžaſ dónidže, pola lokalneho ſchulſkeho inspektora ſtajicž. Tón ma ſo pschewetřečičž, tajke džecžo je a móže ſebi lěkárſke wopyžmo žadacž. Potom ma ſe ſchulſkim pschedſtejicžerſtvo wot tym wurađičž, hacž ma ſo džecžo wot ſaſtupa do ſchule wróčo ſtajicž. Wróčostajenje placži na lěto. Njeje-li to džecžo ſa lěto hřečje ſhmane, do ſchule ſaſtupicž, ma ſo to wyschich ſchulſkej wyschinoſči k roſbudženju woſjewicž.